



### Services de protection contre l'incendie

Développement des ressources humaines Canada  
Place du Portage, Phase II  
165, rue Hôtel de Ville  
Hull (Québec) K1A 0J2  
Téléphone : (819) 997-1306  
Télécopieur : (819) 997-6795

### L'Agence canadienne de développement international (ACDI)

L'ACDI est une source importante de financement éventuel des activités des entreprises canadiennes au Mexique grâce au fonds spécial dont elle dispose dans le cadre du Programme de coopération industrielle (PCI). Ce fonds est destiné à inciter les entreprises canadiennes du secteur privé à œuvrer dans les pays en développement en finançant en partie l'instauration de relations d'affaires durables sous la forme, par exemple, de coentreprises ou d'accords de licence. Pour de plus amples renseignements, téléphonez au (819) 997-7905 ou télécopiez au (819) 953-5024.

### La Société pour l'expansion des exportations (SEE)

La SEE aide les exportateurs canadiens à faire concurrence sur les marchés internationaux en assurant une vaste gamme de services de financement et de gestion du risque, y compris des assurances sur le crédit à l'exportation, du financement destiné aux acheteurs de biens et de services canadiens à l'étranger et des garanties.

La SEE a établi de solides relations avec les principaux organismes des secteurs public et privé au Mexique et en Amérique latine. Pour des renseignements sur la gamme complète des services de la SEE, téléphonez au (613) 598-2500 ou télécopiez au (613) 598-6858.

### Revenu Canada

Le Bureau des services d'administration des politiques commerciales de

Revenu Canada offre des services en français, en anglais et en espagnol. On peut également se procurer les publications de Revenu Canada et les avis des douanes en téléphonant au Bureau de renseignements sur l'ALÉNA au 1 800 661-6121 ou (613) 941-0965 ou en télécopiant au (613) 952-0022.

### Associations d'affaires et associations professionnelles

#### Commission de coopération dans le domaine du travail

One Dallas Centre  
350 N. St. Paul  
Suite 2424  
Dallas TX 75201-4240  
É.-U.

Téléphone : (214) 754-1109  
Télécopieur : (214) 754-1199

#### Centre canadien du marché du travail et de la productivité

55, rue Metcalfe, bureau 1500  
Ottawa (Ontario) K1P 6L5  
Téléphone : (613) 234-0505  
Télécopieur : (613) 234-2482

#### Conseil canadien pour les Amériques

Bureaux de la direction  
360, rue Bay, bureau 300  
Toronto (Ontario) M5H 2V6  
Téléphone : (416) 367-4313  
Télécopieur : (416) 367-5460

#### Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada

99, rue Bank, bureau 250  
Ottawa (Ontario) K1P 6B9  
Téléphone : (613) 238-8888  
Télécopieur : (613) 563-9218

#### Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada

75, boul. International, 4<sup>e</sup> étage  
Etobicoke (Ontario) M9W 6L9  
Téléphone : (416) 798-8000  
Télécopieur : (416) 798-8050

#### Chambre de commerce du Canada

55, rue Metcalfe, bureau 1160  
Ottawa (Ontario) K1P 6N4  
Téléphone : (613) 238-4000  
Télécopieur : (613) 238-7643

### Forum pour la formation en commerce international

155, rue Queen, bureau 608  
Ottawa (Ontario) K1P 6L1  
Téléphone : (613) 230-3553  
Télécopieur : (613) 230-6808

### Centre d'information linguistique

240, rue Sparks, RPO  
C. P. 55011  
Ottawa (Ontario) K1P 1A1  
Téléphone : (613) 523-3510

### Service d'invitations ouvertes à soumissionner

C. P. 22011  
Ottawa (Ontario) K1V 0W2  
Téléphone : 1 800 361-4637 ou  
(613) 737-3374

### Association canadienne de normalisation

178, boul. Rexdale  
Etobicoke (Ontario) M9W 1R3  
Téléphone : (416) 747-4000  
Télécopieur : (416) 747-4149

### Conseil canadien des normes

45, rue O'Connor, bureau 1200  
Ottawa (Ontario) K1P 6N7  
Téléphone : (613) 238-3222  
Télécopieur : (613) 995-4564

### Ambassade du Mexique au Canada

Ambassade du Mexique  
45, rue O'Connor, bureau 1500  
Ottawa (Ontario) K1P 1A4  
Téléphone : (613) 233-8988  
Télécopieur : (613) 235-9123

### MEXIQUE

### Ministères du gouvernement mexicain

#### Secrétariat au travail et au bien-être social

Secretaría del Trabajo y Previsión Social (STPS)

Dirección General de Medicina y Seguridad en el Trabajo

Calzada Azcapotzalco-La Villa  
No. 209, Edif. D

Col. Santo Tomás  
02020 México, D.F.

Mexique

Téléphone : (52-5) 394-2940/4010  
Télécopieur : (52-5) 394-2644